

Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania

HP DeskJet 2820e drukarka wielofunkcyjna

Niniejsze instrukcje bezpieczeństwa dotyczą użytkowania urządzenia wielofunkcyjnego obejmującego funkcje drukowania, skanowania i kopiowania. Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie zalecenia i zachować je do późniejszego wykorzystania.

1. Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i biurowego w suchych pomieszczeniach zamkniętych. Służy do drukowania, skanowania i kopiowania dokumentów oraz obrazów na nośnikach zgodnych ze specyfikacją urządzenia, takich jak zwykły papier, papier fotograficzny i koperty.

Nie używać urządzenia do celów innych niż przewidziane. Nie stosować w środowisku o podwyższonej wilgotności, zapyleniu, ryzyku zalania ani w pobliżu źródeł ciepła.

2. Ogólne ostrzeżenia bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Ustawić produkt na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Nie demontować obudowy, nie modyfikować urządzenia i nie podejmować samodzielnych napraw.
- Chronić urządzenie przed deszczem, wilgocią, rozlanymi płynami i kondensacją pary wodnej.
- Nie wkładać rąk, narzędzi ani przedmiotów metalowych do wnętrza urządzenia.
- Urządzenie nie jest zabawką; przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, gdy nie jest nadzorowane.

3. Bezpieczeństwo elektryczne

- Podłączać urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego źródła zasilania zgodnego z parametrami podanymi na tabliczce znamionowej.
- Używać tylko oryginalnego przewodu zasilającego i akcesoriów przeznaczonych do tego modelu.
- Gniazdo zasilania powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć urządzenie.
- Nie dotykać wtyczki ani kabla zasilającego mokrymi rękami.
- Nie prowadzić kabla w miejscach, gdzie może zostać zgnieciony, przecięty, przegrzany lub spowodować potknięcie.
- W przypadku uszkodzenia kabla, wtyczki lub obudowy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania i zaprzestać użytkowania.
- Przed czyszczeniem, przenoszeniem lub dłuższą przerwą w użytkowaniu odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

4. Miejsce instalacji i warunki użytkowania

- Zapewnić wystarczającą przestrzeń wokół urządzenia dla prawidłowej wentylacji oraz swobodnego podawania papieru.

- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu grzejników, pieców, bezpośredniego nasłonecznienia ani innych źródeł wysokiej temperatury.
- Nie stawiać produktu na niestabilnych stolikach, półkach ani w miejscach narażonych na wibracje.
- Nie używać urządzenia w otoczeniu łatwopalnych gazów, aerozoli lub pyłów.
- Unikać gwałtownych zmian temperatury, które mogą prowadzić do skraplania wilgoci wewnątrz urządzenia.

5. Bezpieczeństwo dzieci i osób wymagających nadzoru

- Urządzenie powinno być używane przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Elementy opakowania mogą stwarzać ryzyko uduszenia; należy je niezwłocznie usunąć z zasięgu dzieci.
- Tusze, małe części i akcesoria przechowywać poza zasięgiem dzieci.

6. Bezpieczne korzystanie z funkcji drukowania

- Używać tylko nośników papierowych o formacie i typie zgodnym z urządzeniem, maksymalnie do rozmiaru A4.
- Nie wkładać do podajnika papieru zniszczonych, zwiniętych, wilgotnych, zszytych lub spinanych arkuszy.
- Nie przeciążać podajnika; maksymalna pojemność podajnika wynosi 60 arkuszy.
- Podczas drukowania nie wkładać dłoni do mechanizmu podawania papieru.
- W przypadku zacięcia papieru przed usunięciem zacięcia wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, o ile jest to bezpieczne i możliwe.
- Papier wyjmować ostrożnie, aby nie uszkodzić elementów mechanicznych wewnątrz urządzenia.

7. Bezpieczeństwo skanowania i kopiowania

- Podczas zamykania pokrywy skanera nie używać nadmiernej siły.
- Nie opierać się o pokrywę skanera i nie umieszczać na niej ciężkich przedmiotów.
- Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła skanera podczas pracy urządzenia.
- Szybę skanera utrzymywać w czystości; do czyszczenia używać miękkiej, suchej lub lekko zwilżonej ściereczki po uprzednim odłączeniu urządzenia od zasilania.

8. Materiały eksploatacyjne

- Stosować wyłącznie kompatybilne wkłady atramentowe przeznaczone do tego urządzenia.
- Wkładów atramentowych nie otwierać, nie przebijać, nie podgrzewać i nie wrzucać do ognia.
- Unikać kontaktu atramentu ze skórą, oczami i ustami.
- W razie kontaktu atramentu ze skórą umyć miejsce dużą ilością wody z mydłem.
- W razie dostania się atramentu do oczu natychmiast płukać oczy czystą wodą przez kilka minut i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku połknięcia atramentu nie wywoływać wymiotów i niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
- Materiały eksploatacyjne przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.

9. Łączność bezprzewodowa i USB

- Podczas konfiguracji Wi-Fi stosować bezpieczne ustawienia sieciowe i silne hasło dostępu.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, gdzie sygnał bezprzewodowy może zakłócać działanie wrażliwej aparatury elektronicznej.
- Kable USB podłączać ostrożnie, bez używania nadmiernej siły.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem przewodów upewnić się, że dłonie są suche.

10. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Do czyszczenia używać wyłącznie miękkiej, niepylącej ściereczki.
- Nie stosować rozpuszczalników, alkoholu, aerozoli, środków żrących ani łatwopalnych.
- Nie rozpylać płynów bezpośrednio na urządzenie ani do jego wnętrza.
- Wszelkie czynności konserwacyjne niewymienione w instrukcjach użytkownika powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

11. Przenoszenie i przechowywanie

- Przed przenoszeniem wyłączyć urządzenie, odłączyć przewody i usunąć papier z podajnika.
- Podnosić urządzenie ostrożnie, uwzględniając jego masę około 3,42 kg.
- Nie przenosić urządzenia trzymając za ruchome elementy, podajnik papieru lub pokrywę skanera.
- W przypadku dłuższego przechowywania umieścić urządzenie w suchym, czystym miejscu, chronionym przed kurzem i skrajnymi temperaturami.

12. Sytuacje awaryjne

Należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania i zaprzestać użytkowania, jeśli:

- z urządzenia wydobywa się dym, nietypowy zapach lub nadmierne ciepło,
- do wnętrza dostał się płyn lub ciało obce,
- urządzenie zostało upuszczone lub obudowa uległa uszkodzeniu,
- kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone,
- występują nietypowe dźwięki mechaniczne lub powtarzające się awarie.

W takich przypadkach nie wolno dalej używać urządzenia do czasu sprawdzenia przez wykwalifikowany serwis.

13. Informacje dotyczące bezpiecznej utylizacji

- Zużyte wkłady atramentowe, urządzenie oraz akcesoria elektryczne należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektrycznych i elektronicznych.
- Nie wyrzucać urządzenia ani materiałów eksploatacyjnych do ognia.
- Nie usuwać produktu razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi, jeśli lokalne przepisy wymagają selektywnej zbiórki.

14. Dane identyfikacyjne produktu

- Nazwa produktu: HP DeskJet 2820e All-in-One Printer
- Model: 588K9B#629
- Funkcje: drukarka, skaner, kopiarka
- Łączność: Wi-Fi, USB 2.0

- Maksymalny format papieru: A4
- Materiał obudowy: plastik
- Moc znamionowa: 50 W

15. Zalecenie końcowe

Dla zachowania bezpieczeństwa użytkownika i osób postronnych należy korzystać z urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, stosować odpowiednie materiały eksploatacyjne oraz regularnie sprawdzać stan przewodów, wkładów i elementów obudowy.



Perfect for home

DeskJet 2820e

instant
ink *ready*

With an Instant Ink subscription, your printer detects when you're low on ink and automatically delivers more¹

3 months of
Instant Ink on us*

After 3 months, a monthly fee will be charged automatically unless cancelled. Requires HP+ activation at setup and Instant Ink enrollment.

Keep it simple

- Everyday printing and an easy setup
- Reliable Wi-Fi® connectivity²
- Quality you can count on



Phone not included.



Print | Copy | Scan



Wireless

305

Original HP Ink
Colour printing



This printer is intended to work only with new or reused cartridges that have new or reused HP electronic circuitry, and it uses dynamic security measures to block cartridges using modified or non-HP circuitry. Periodic firmware updates will maintain the effectiveness of these measures. More at: www.hp.com/learn/ds



HP 305 - 3YM54A/3YM39A(C,M,Y)

Contains Benzisothiazolinone. May produce an allergic reaction. / Enthält Benzisothiazolinon. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. / Contient du benzisothiazolinone. Peut produire une réaction allergique. / Contiene benzisotiazolinona. Può provocare una reazione allergica. / Contiene benzisotiazolinona. Puede provocar una reacción alérgica. / Contém Benzisotiazolinona. Pode provocar uma reacção alérgica. / Bevat benzisotiazolinon. Kan een allergische reactie veroorzaken. / Innehåller benzisotiazolinon. Kan orsaka en allergisk reaktion. / Innehåller benzisotiazolinone. Kan gi en allergisk reaksjon. / Innehåller benzisotiazolinon. Kan utlösa allergisk reaktion. / Sisaldab bensisotiaatsolinia. Voi aiheuttaa allergisen reaktion. / Sisaldab bensisotiaatsolinia. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. / Satur benzisotiazolinonu. Var izraisīt alerģisku reakciju. / Sudėtyje yra benzisotiazolinona. Gali sukelti alerginę reakciją. / Περιέχει βενζισοθιαζολινόνη. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.

HP Europe B.V., PO Box 667, 1180 AR Amstelveen, The Netherlands
+31 20 721 3400

HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive,
Reading, RG6 1PT +44 20 7660 0596



HP DeskJet 2820e
All-in-One Printer



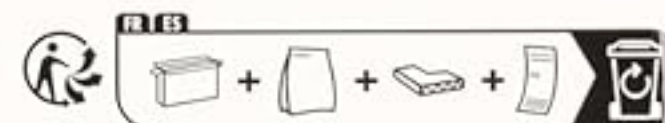
S/N CN49SF801Q



P/N 588K9B#629



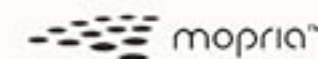
Made in China



Printed on recycled paper. See www.hp.com/go/recycling for more information.



RMN: VCVRA-2201-01



Minimum System Requirements / Mindestsystemanforderungen / Configuration minimale requise / Requisiti minimi di sistema / Requisitos mínimos del sistema / Requisitos mínimos do sistema / Minimale systeemvereisten / Lågsta systemkrav / Minimum systemkrav / Mindstekrav til system / Järjestelmän vähimmäisvaatimukset / Minimumnõuded süsteemile / Minimālās prasības sistēmai / Minimalūs sistemos reikavimai / Ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος			
macOS Sonoma v14, macOS Ventura v13, macOS Monterey v12 • 2 GB SSD • Internet	Windows 11, Windows 10 • 1 GHz 32-bit or 64-bit processor • 2 GB SSD • Microsoft Internet Explorer or Edge • Internet	ChromeOS	Mobile Devices: Router connection not required iOS, Android™ www.hp.com/go/mobileprinting
Included / Im Lieferumfang enthalten / Inclus / Include / Incluido / Incluído / Inbegrepen / Ingår / Inkludert / Inkluderet / Sisältö / Komplekti kuulub / Ietverts komplektācijā / Įeina / Περιλαμβάνεται			
Setup Cartridges** / Einrichtungspatronen** / Cartouches initiales** / Cartucce di impostazione** / Cartuchos de configuración** / Tinteiros de configuração** / Configuratiecartridges** / Konfigurationspatroner** / Oppsettpatroner** / Startpatroner** / Asennuskasetit** / Häälestuskassetid** / Iestatišanas kasetnes** / Montavimo kasetės** / Δοχεία εγκατάστασης**			305 
USB cable NOT included. / USB-Kabel NICHT im Lieferumfang enthalten. / Căble USB NON inclus. / Cabo USB NON incluso. / Cable USB NO incluido. / Cabo USB NÃO incluído. / USB-kabel NIET inbegrepen. / USB-kabel medfølger INTE. / USB-kabel er IKKE inkludert. / USB-kabel medfølger IKKE. / USB-kaapeli EI sisälly toimitukseen. / USB-kaabel EI kuulu komplekti. / USB kabelis NAV ietverts komplektācijā. / USB laidas NEPRIDEDAMAS. / Δεν περιλαμβάνεται το καλώδιο USB.			

Replacement Cartridges / Ersatzpatronen / Cartou
Tinteiros de substituição / Vervangende cartridges
Vahetuskassetid / Maiņas kasetnes / Pakaitinės kar
www.hp.com/go/learnaboutsupplies

Internet connection is required to set up the printer. HP printer software is available at: / Z
disponibile à l'adresse. / Per configurare la stampante è necessaria una connessione a In
configurar a impressora. O software da impressora HP está disponível em: / Voor het inst
Internet-tkabeling for å konfigurere skriveren. Programvare til HP-skriveren er tilgængelig
hållelsemärke on vapaa Internet-yhteydus HP-printeri laitteiston asennusta varten.
gaima otavasti ill. / Αναστήλα σύνδεση στο διαδίκτυο για τη διαμόρφωση του εκτυπωτή.
www.hp.com/support

This printer may use newer generation HP supplies. More at: / Dieser Drucker verwendet
/ Questa stampante potrebbe utilizzare materiali di consumo HP di nuova generazione. In
printer is geschikt voor gebruik met verbruiksmaterialen van HP van de nieuwste generatie.
printer bruger muligvis HP forbrugsgenrer fra en nyere generation. Mere på: / Tämä tulostus
reperitööriä. Lisätietoja materiaaleista saatet vietä. / Spausdinavę patalvinti naudojami n
www.hp.com/go/learnaboutsupplies

The ink supplies shown are compatible with this printer. Not all of the supplies shown are
d'encore affichées sont compatibles avec cette imprimante. Les consommables affichés
consumibles de tinta mostrados son compatibles con esta impresora. No todos los con
posies. / De getoonde inktbenodigdheden zijn compatibel met deze printer. Niet alle get
skriveren. Ikke alle rekvister som vises er tilgængelig for salg i alle land. / De viste blæk
ei ole myytävänä kaikissa maissa. / Näddatut tnditavkuud shiduvad selle printeriga. Os
spausdinavę. Nurodytos eksploatacines medžiagos parduodamos ne visose šalyse. / T

** In order to initialise the printer, some ink from the included setup cartridges will be used. Setup cartridges may have different page yields than replacement cartridges. For more information, visit: / Zur Initialisierung des Druckers wird etwas Tinte der im Lieferumfang enthaltenen Einrichtungspatronen verwendet. Die Einrichtungspatronen haben unter Umständen eine andere Seitenschwelle als Ersatzpatronen. Weitere Informationen finden Sie unter: / Lors de l'initialisation de l'imprimante, une partie de l'encre des cartouches initiales est utilisée. Le rendement en pages des cartouches initiales peut différer de celui des cartouches de rechange. Pour plus d'informations, consultez le site Web: / Per inizializzare la stampante, sarà utilizzato una parte dell'inchiostro contenuto nelle cartucce di impostazione fornite. La resa in pagine delle cartucce di impostazione potrebbe essere diversa da quella delle cartucce di ricambio. Per ulteriori informazioni, visitate: / Para inicializar la impresora, se utilizará un poco de tinta de los cartuchos de configuración incluidos. Los cartuchos de configuración pueden tener un rendimiento de página distinto al de los cartuchos de repuesto. Para obtener más información, consulte: / Para poder iniciar a impressora será utilizado alguma tinta dos tinteiros de configuração incluídos. Tinteiros de configuração podem ter rendimentos de páginas diferentes que os tinteiros de substituição. Para mais informações, visite: / Om de printer te initialisere, wordt inkt gebruikt van de inbegrepen configuratiecartridges. De paginaopbrengst van configuratiecartridges kan verschillen van die van vervangende cartridges. Ga voor meer informatie naar: / För att initialisera skrivaren kommer det att användas lite bläck från medföljande konfigurationspatroner. Konfigurationspatronernas sidkapacitet kan skilja sig från utbytespatronernas. Mer information finns på: / Blekk fra de medfølgende oppsettpatronene vil brukes til å initialisere skriveren. Oppsettpatroner kan ha ulike sidekapasitet i forhold til erstatningspatroner. Du finner mer informasjon på: / For at printeren kan initialiseres, vil en del af blækket fra de medfølgende startpatroner blive brugt. Startpatronernes sidekapaciteter kan være forskellige fra erstatningspatronerne. Der er flere oplysninger på: / Tulostimen alustus välti jonkin verran mustetta mukana olevista asennuskaseteista. Asennuskasettien tulostusmäärät voivat poiketa vaihtokasettien tulostusmääristä. Lisätietoja on osoitteessa: / Printeri alustamiseksi kuluu osittain häälestuskasetteidest piout tinte. Häälestuskasetteidest prinditavate lehtidegide arv võib vahetuskassetide omast erineada. Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti: / Printeri palokide tiks izmantotā nedaudz tintes no komplektācijā ietvertajām iestatišanas kasetnēm. Iestatišanas kasetņu apdrukājamo lappušu skaits var atšķirties no maiņas kasetņu veikspējas. Pielāku informāciju skatiet vietnē: / Spausdinavę paruošimui bus panaudota dalis dažų iš pridėtų montavimo kasetių. Montavimo kasetių ir pakaitinių kasetių beių puslapiois gali skirtis. Daugiau informacijos: / Για την αλίσθηση του εκτυπωτή, θα χρησιμοποιηθεί μερίδα από τα δοχεία εγκατάστασης που περιλαμβάνονται. Τα δοχεία εγκατάστασης ενδέχεται να έχουν διαφορετική απόδοση σελίδων από τα δοχεία αντικατάστασης. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.hp.com/go/learnaboutsupplies

** For ink volume, page yield, and supplies information, visit: / Informationen zu Tinten- und
Informazioni sulle quantità d'inchiostro, sulla resa in termini di pagine e sui materiali di
consumabili, visitate: / Ga voor informatie over inktvolumen, paginaopbrengst en verbruik
om blækvolumen, sidekapacitet og forbrugstoffter på: / Katsio tiedot musteen määrästä
Informações sobre a relação de tinta, capacidade de impressão e informações sobre os
www.hp.com/go/learnaboutsupplies



Scan for printer details. Standard data rates may apply. / Code scannen, um Detailinformationen zum Drucker zu erhalten. Bei der Datenübertragung können Standardgebühren anfallen. / Scannez pour plus d'informations sur l'imprimante. Des frais standards liés au transfert de données peuvent s'appliquer. / Effettuare la scansione del codice per visualizzare i dettagli della stampante. Potrebbero essere applicate le normali tariffe per la connessione dati. / Escanear para obtener información de la impresora. Es posible que se apliquen tarifas estándar de transmisión de datos. / Digitalet para obter dados sobre a impressora. Podem aplicar-se taxas padrão de transmissão de dados. / Scan voor informatie over de printer. Er kunnen standaardtarieven voor gegevensoverdracht van toepassing zijn. / Skanna för information om skrivaren. Standardpriser för data kan tillämpas. / Skann for opplysninger om skriver. Det kan være at du må betale standard datacoster. / Scan for at se printeroplysninger. Der kan blive opkrævet almindelig datakost. / Skannige printeri andmete vaatamiseks. Võib kehtida normaalit baadantsitmaksut, sootivadit sovitua. / Skanneje printeri andmete vaatamiseks. Võib kehtida andmeedastuse standardtariff. / Skenējiet, lai iegūtu pielāku informāciju par printeri. Var tikt piemēroti standarta datu tarifi. / Nuskaitykite ir sužinokite išsamią informaciją apie spausdinavę. Gal būt taikomi standartiniai duomenų perdavimo įkainiai. / Σπαστε για να το σκελετο του εκτυπωτή. Ενδέχεται να ισχύουν τυπικές πωσίσεις δεδομένων.

qr.inc.hp.com/go/4b2c43

This printer is intended to work only with new or reused cartridges that have new or reused HP electronic circuitry, and it uses dynamic security measures to block cartridges using modified or non-HP circuit electronics. HP circuit hebben. De printer gebruikt dynamische beveiligingsmaatregelen om cartridges te blokkeren die aangepaste circuits hebben, of circuits die niet van HP zijn. Door periodieke firmware-updates, die over nieuw of wedergebruikt origineel Elektronischaltuise van HP vertigen. Er nutzt dynamische Sicherheitsmaßnahmen, um Druckpatronen mit Modifikationen oder nicht von HP ist als avec des cartouches neuves ou réutilisées disposant de circuits électroniques HP neufs ou réutilisés. Elle est équipée d'un dispositif de sécurité dynamique pour bloquer les cartouches intégrant des circuits modifiés ou réutilisés qui incluent circuits électroniques de HP neuves ou réutilisées, y utilise mesures de sécurité dynamique pour bloquer les cartouches que usent circuits modifiés ou de tierces. A eficácia destas medidas será mantida por atualizações de firmware periódicas. M blockera kassetter med elektroniska kretsar som inte kommer från HP. Regelbundet uppdateringer av den inbyggda programvaran gör att åtgärdsåtgärder att vara effektiv. Mer information på: / Denne skriveren er braker elektroniske kretser fra HP. Regelmasige fastvareopdateringer opretholder effektiviteten til disse tiltakene. Mer informasjon på: / Denne printer er kun beregnet til at fungere med nye eller genbrugte patroner d firmwareopdateringer opretholder effektiviteten af disse foranstaltninger. Flere oplysninger på: / Tämä tulostin on suunniteltu toimimaan vain sellaisiin uusia tai uudelleenkäytettyihin kasettiin kanssa, joiissa on uusi tai u tai muuta kuin HP:n valmistamia kasettien käyttöön on esitetty dynaamisit suojausmittoisuuksilla. Näiden ominaisuuksien toimintaa ylläpidetään säännöllisillä laiteohjelmistopäivityksillä. Lisätietoja: / Kõnelekuu print kasetteidest, millel on uus või kasutuskaasutatav HP elektronilists. Samuti kasutat printeri dünaamilis turvameetmeid, et blokeerida kassetid, mis kasutavad muudetud või muud kui HP elektronilistust. Perioodilised värskend meedetite tõhususe. Lisateave: / Še printer je namenjen da raditi s novim ili ponovno upotrebljenim kasetnima, kradim i ponovno upotrebljenim HP elektronskim shemama, un las trenutno dinamsike draditbas p vai bez HP elektronskiss shemas. Periodisiti programoparaditbas atjaviniditmi sogadit so posiditmi efekitivnost. Skatet vordit vietnē: / Šis spausdinavę skirtas naudoti tik su naujiniais arba pakaitinėmis naudojamomis pakaitinėmis HP elektronskiss grandimis, ir jis naudoja dinamsike saugos priemones, kad blokuotų kasetes, naudojamas modifikuotas arba ne HP grandimis. Periodinis programinės aparatinės įrangos naujini efektyvumą. Daugiau informacijos: / O soukrepitvatos aktuatitvę pposiditvę so poukrepitvę pmo va kasiditvę i spausdinavęmuojuvę doleto tuu doletoin kasiditvę i spausdinavęmuojuvę elektronskiss kaskiditvę suvareitvę saopiditvę: gita tuu apiditvęmuojuvę kaskiditvę i kaskiditvę tuu den etia tity HP. O periodisiss enjmeritviss alitvęmuojuvę doletoin tity apiditvęmuojuvę autitvę tuu gita tity HP www.hp.com/learn/ds

www.hp.com/go/mobileprinting

rt / Inkluderet / Sisältö / Komplekti kuulub / letverts komplettaciā / leino /

305  |

USB NON incluso. / Cable USB NO incluido. / Cabo USB NÃO incluído. /
#ligger IKKE. / USB-kaapeli EI sisälly toimitukseen. / USB-kaabel EI kuuluu
ai to kalvõõto USB.

www.hp.com/go/learnaboutsupplies

Internet connection is required to set up the printer. HP printer software is available at: www.hp.com/go/inkjet. Zum Einrichten des Druckers ist ein Internetanschluss erforderlich. HP Drucker-Software ist erhältlich unter: www.hp.com/go/inkjet. Une connexion Internet est nécessaire pour configurer l'imprimante. Le logiciel de l'imprimante HP est disponible à l'adresse: www.hp.com/go/inkjet. Para configurar la stampante es necesario una conexión a Internet. El software de la impresora HP está disponible en: www.hp.com/go/inkjet. É necessário uma ligação à Internet para configurar a impressora. O software da impressora HP está disponível em: www.hp.com/go/inkjet. Voor het installeren van de printer is een internetverbinding vereist. De printersoftware van HP is beschikbaar op: www.hp.com/go/inkjet. Intermetiühendus on vajalik installatsiooni jaoks. HP tarkvara programmeerimise programmi saate alla laadida aadressil: www.hp.com/go/inkjet. Du skal have en internetforbindelse for at konfigurere printeren. HP printerens software fås på: www.hp.com/go/inkjet. Uusutamine nõuab kasutajal Interneti ühendust. HP tarkvara programmeerimise programmi saate alla laadida aadressil: www.hp.com/go/inkjet. Instalacja drukarki wymaga połączenia z Internetem. Programy sterujące drukarką HP są dostępne na stronie: www.hp.com/go/inkjet. Para configurar a impressora é necessário uma conexão de Internet. O software de a impressora HP está disponível em: www.hp.com/go/inkjet. Intermetiühendus on vajalik installatsiooni jaoks. HP tarkvara programmeerimise programmi saate alla laadida aadressil: www.hp.com/go/inkjet.

[illegible][illegible][illegible]

*For full volume, page yield, and supplies information, visit / Informationen zu Tintenvolume, Seitenleistung und Verbrauchsmaterialien finden Sie unter / Pour plus d'informations sur les consommables, le volume d'encre et le rendement en nombre de pages, rendez-vous sur / Per informazioni sulle quantità d'inchiostro, sulla resa in termini di pagine e sui materiali di consumo, consultate / Para obtener información sobre el volumen de tinta, el rendimiento de páginas y los consumibles, visite / Para mais informações sobre volume de tinta, rendimento de páginas e consumíveis, visite / Go voor informatie over inktvolume, opbrengst pagina's en verbruiksmaterialien naar / Information om bläckvolym, utskriftskapacitet och förbrukningsmaterial finns här / Du finner mer information om bläckvolym, utskriftskapacitet och material på / Du kan få fler detaljer om bläckvolym, utskriftskapacitet och förbrukningsmaterial på / Készlet tételek mértékét, átlagosan a tinte kihasználását / Tintendioxid, felhívás / Információ a tinte mennyiségéről, átlagosan a tinte kihasználásáról / Informazioni per sapere il volume di inchiostro, la capacità di stampa e i consumi sono disponibili in / Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον όγκο της μελάνης, την απόδοση σε σελίδες και την κατανάλωση υλικών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση

www.hp.com/go/learnaboutsupplies

[illegible]

Stampante il cui firmware contiene misure di sicurezza dinamica volte ad impedire l'utilizzo di cartucce non originali con chip o circuiti elettronici non HP

Monthly **Weekly** Daily

Your printer gets smarter with 3

- Get one additional year of warranty⁴
- Print from any device, anywhere⁵

*Phone not included. / Mobiltelefon ist nicht im Lieferumfang enthalten. / Téléphone non inclus. / Telefono non incluso. / Teléfono no incluido. / Telefone não incluído. / Telefonet niet inbegrepen. / Telefon med tillägg inte. / Telefon er ikke inkluderet. / Telefon med tillägg ikke. / Puhelin ei kuulu toimitukseen. / Telefon ei kuulu kompleksi. / Sisustus on erillisessä kompleksi. / Osi yhtäältä kuuluu erillisessä kompleksi.

[illegible]

